

Sinoć kad san ti proša

arranged for the singing seminar St. Arbogast 2013

TTBB a cappella

Lyrics: Trad. Croatia (Dalmatia)

Mus. trad. Croatia (Dalmatia)

Arrangement: Martin Völlinger

Intro fluently c. ♩.=52
tempo di rubato

T 1

T 2

B 1

B 2

Piano (only for rehearsal)

5

• different dynamics in each verse, free

• Pronunciation / Aussprache: § = sh unvoiced / sch stimmlos • ž = sh voiced / sch stimmhaft • č, č = tsh / tsch • s = s unvoiced / stimmlos • z = s voiced / stimmhaft



Verses 1–4

A

ad lib solo or solo group

mp legato

1. Si-noć kad san ti pro - ša
 2. Dru-gom si ru - žu da - la
 3. E - vo ti pr - sten vra - čam
 4. Pri - je češ vi - dit du - šo

mi - mo te bi - le dvo - re, vi - din te, du - šo Ma - re,
 u znak ju - ba - vi svo - je ri - či si re - kla o - ve,
 ča si mi u dar da - la na - jem ti ma - la fa - la,
 di mo - re ri - bu zme - če a sr - ce mo - je ne - če,

1. Si-noć kad san ti pro - ša
 2. Dru-gom si ru - žu da - la
 3. E - vo ti pr - sten vra - čam
 4. Pri - je češ vi - dit du - šo

mi - mo te bi - le dvo - re, vi - din te, du - šo Ma - re, - re, du - šo Ma - re,
 u znak ju - ba - vi svo - je ri - či si re - kla o - ve, - ve, re - kla o - ve,
 ča si mi u dar da - la na - jem ti ma - la fa - la, - la, ma - la fa - la,
 di mo - re ri - bu zme - če a sr - ce mo - je ne - če, - če, mo - je ne - če,

mp legato

1. U,
 2. U,
 3. U,
 4. U,

mi - mo te bi - le dvo - re, vi - din te, du - šo Ma - re, - re, du - šo Ma - re,
 u znak ju - ba - vi svo - je ri - či si re - kla o - ve, - ve, re - kla o - ve,
 ča si mi u dar da - la na - jem ti ma - la fa - la, - la, ma - la fa - la,
 di mo - re ri - bu zme - če a sr - ce mo - je ne - če, - če, mo - je ne - če,

mp legato

1. U,
 2. U,
 3. U,
 4. U,

mi - mo te bi - le dvo - re, vi - din te, du - šo Ma - re, - re, du - šo Ma - re,
 u znak ju - ba - vi svo - je ri - či si re - kla o - ve, - ve, re - kla o - ve,
 ča si mi u dar da - la na - jem ti ma - la fa - la, - la, ma - la fa - la,
 di mo - re ri - bu zme - če a sr - ce mo - je ne - če, - če, mo - je ne - če,

Verses 1–4



B tutti

16 *f*

vi - dim te, du - šo Ma - re, di s dru-gin go - vo - riš.
 ri - či si re - kla o - ve da za me ne ma - riš.
 na njem ti ma - la fa - la ju - bav je pre - sta - la.
 a sr-ce mo - je ne - če za tvo - jin pro - pla - kat.

1. rit. 2. //

tutti

8 *f*

vi - dim te, du - šo Ma - re, di s dru-gin go - vo - riš.
 ri - či si re - kla o - ve da za me ne ma - riš.
 na njem ti ma - la fa - la ju - bav je pre - sta - la.
 a sr-ce mo - je ne - če za tvo - jin pro - pla - kat.

riš, dru-gin go - vo - riš.
 riš, za me ne ma - riš.
 la, ju - bav pre - sta - la.
 kat, tvo - jin pro - pla - kat.

//

tutti

8 *f*

vi - dim te, du - šo Ma - re, di s dru-gin go - vo - riš, dru-gin go - vo - riš. riš.
 ri - či si re - kla o - ve da za me ma - riš, za me ne ma - riš. riš.
 na njem ti ma - la fa - la ju - bav je pre - sta - la, ju - bav pre - sta - la. la.
 a sr-ce mo - je ne - če za tvo - jin pro - pla - kat, tvo - jin pro - pla - kat. kat.

//

tutti

8 *f*

vi - dim te, du - šo Ma - re, di s dru-gin go - vo - riš.
 ri - či si re - kla o - ve da za me ne ma - riš.
 na njem ti ma - la fa - la ju - bav je pre - sta - la.
 a sr-ce mo - je ne - če za tvo - jin pro - pla - kat.

riš.
 riš.
 la.
 kat.

//

D.C.
(Verses 2-4)

rit.

1. 2. //

22 C Ending

Ending

26